

۲۳ ایلول سنه ۱۳۲۸ — ۵ تشرین اول افرنجی سنه ۱۹۱۲

— بازار —

برنجی سنه نومرو ۶۵ — ۲۳ شوال ۱۳۳۰

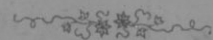
اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنیه ایچون قرق فرانقرد .



اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



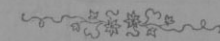
سرمحرر : شهیندر زاده فلبلی

احمد هلمی

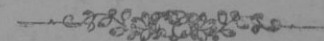
محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچیقدر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشدرد .



« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقته خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

یونان تحشیداتی نه زمان تمام اولیور.
یونان تحشیدات عسکریه سنک بو آقام
اکمال ایدیهلجکی آتهدن پروئودوس غزنه سنه
اشعار ایدیلور .

بالقان حکومتلی تبعه لری

استانبولده معقم یونان ، بلغار ، صرب
وقرہ طاع تبعه سی پسا پورط آلمی ایچون خنجا
خنج قونسولاتولرینه مراجعت ایتمکده درلر .
احتباطلر قونسولوسخانه مصارفیه اعزام
ایدلمکده درلر . اولکی کون بونلردن بیسک
کیشی لوئده واپورلری ایله شهر ییزی ترک ایتمشدرلر .

یونان تبعه سی خاریل خاریل کیدیور .

شهر مزده معقم یونان تبعه سندن عسکرلکه
کیده چک اولانلر پیدرپی شهر مزدن مفارقت
ایتمکده درلر . دون بک اوغلنده کی یونان قونسولو-
سخانه سنده ، پسا پورط لرینی آلمی ایچون
قونسولوسخانه به کیدنلردن مرکب بیوک رغله بک
وار ایدی . قونسولوسخانه لری مأمورلری
صباحدن اقشامه قدر بلا فاصله چالشدیلر .

بلغرادده

ردیفاره تحشد امری اعطا اولمشدر .

بولغارستان صورانیه سنک کشادی

صوفیه ٥ — بولغار استقلالیتک اعلانه
تصادف ایدن بوکون صورانیه فرق العاده
صورته اجتماع ایتشدر .

قرال فردیناند نطق آتی ایله مذاکراتی
کشد ایشدر . عمومی سفر بک اعلانی قرال بک
هر طرفده اداره عرفیه اعلاتی ایجاب ایتشدر .
قانون اساسینک تیش اوچنچی ماده سی موجبجه
اداره عرفیه حقه ده کی ارادی تشریع وایچنده
بولندیمز ووطنک کچیرمکده اولدینی مشکلا نیک
اقتضا ایتدیردیک مقرراتی مناقشه و تصویب ایچین
جمع اولدیکیز . بولغارستان حکومتک منافع
عالیه سی تقدیر ایدجه کچکدن آمین بولوندیغیم حالده
مساعیکیزک تقدیس ایدیله سی خدادن دیلرم .

انتخاباتی سکر

هیئت تفتیشیه

دون هیئت تفتیشیه اجتماع ایدره ک دفاتر
اساسیه تدقیقه اشتغال ایتشدر .

مبعوث انتخابی حقه ده

داخله نظارتک تعمیمی

موجود فرق سیاسیه نیک امر انتخابده کی
حقوقک حیاتی ایچون کرک صندوق باشلرنده
کرک هیئت تفتیشیه دره فرق سیاسیه دن مساویاً
بر قاج کشینک بولندیرلمی و بونلرک فرقه لرک
برر مأموری اولق اوزره طائمه سی صندوق
باشلرنده مأمورین حکومتدن هیچ بر فردک
بولندیرلمی مأمورین ضابطه نیک وژاندار
مه نیک انتخاب امورنده استخدام قلمنامی
و بونلردن حق رایه مالک بولنلرک یالکیز
رایلرینی ویرمک اوزره صندوق باشلرینه سیویل
الیسه ایسه کلرینک واورده توقف ایله ما-
ملرینک تأمین و صندوقلرک بیکاره برر بز
ایچنده صاردیلی و فرقه لر مأمورینی طرفسندن
مهرلی اوله رق حفظه مساعد ایدلمی استدما
اولنسی اوزرینه جانب نظارتدن تعمیماً تخر برانده
کوسترلیدیکی وجهه انتخاب قانونسک اوتوز
برنجی ماده سنده « قانونک قرائتدن صکره
هیئت انتخابیه نامیه هر ناحیه ده موقت بر هیئت
تشکیل ایده جکدر . بوهیئتک رئیس قضادن
کلن انتخاب مأموریدر . مرکز ناحیه اولان
قریه داخلنده امام واپلاس و خاخم ایله ناحیه
مجلس رئیس و اعضای اشو هیئت انتخابیه نیک
اعضای اوله جکدر . » دیه محرر اولسنه
نظراً ماده مذکور نیک حکمی تعداد اولتان
ذواتدن بشقه کیمسهرک صندوق باشنده مأموراً
بولنلرینه مانع کورنمشدر . قانون مذکورک
ایکینجی ماده سنده « هیئت تفتیشیه مجلس بلدی

رئیسنک تحت ریاستده اولق اوزره مجالس اداره نیک
اهالیدن انتخاب اولنش بولسان اعضا سیله
بلدی اعضا سندن ترکیب اولنور ، دیه تصریح
اولنسه کوره . مأمورین مستخدمه هیئت تفتیشیه
میانده بولنه میله جقندن مداخلات و تأثیرات اجرا
ایتملرینه امکان اوله میله جی بدیدیر . انتخابک
اجراسی صره سنده بولندیرلر جق مأمورین
ضابطه نیک وظیفه سی محل آسایش بر حال وقوعنده
انضباطک محافظه سندن عبارت اولوب بونلرک انتخاب
معاملاته مداخله لری جائز اوله میله جی درکار بولند
یقندن وظیفه ضابطه دن بشقه خصوصاته مداخله
ایتدیرلملری لازمدر . رایلرینی ویرمک اوزره
صندوق باشنده کلکین ضابطه مأمورلرینه کلنجه سیویل
کیمکه اجبار ایچون بر حق قانونی اولیور آتیق
انتخابات قانونسک اوتوز سکزنجی ماده سنده
کوسترلیدیکی اوزره رایلرینی اعطا ایدنلرک عودتلی
ایجاب ایده جککندن ضابطه مأمورلرینک دخی
اولوله حرکتلرلی طبعیدر . رأی صندوقلرینک
هر درلو سووا استعماله مانع اوله جق صورنده
ترتیب و محافظه غلری لازم کله جکندن بونلرک
تعریفات قانونیه داره سنده اعمال و ترتیلرله برابر
تعریفات قانونیه بدن فضله بغض تدابیر احتیاطیه ده
هیئت تفتیشیه ججه لزوم کورولیدیکی تقدیرده او
مثلاً تدابیر دخی اتخاذ اولنه بیلر . برنجی
قره ده بیان اولوندینی وجهه صندوق باشلرنده
فرقه لردن مأمور بولنمه جقندن صندوقک
بونلر طرفندن ن تخنیمی حقه ده کی مطالعه قابل
ترویج دکدر .

آنا طوطی مولی

موشدن ۱۹۸۱ ایلول تاریخله ارمنی بطر-
یقخانه سنه آیدیده کی تلغرافنامه وارد اولمشدر .
چرکس ککونی قورنده اسحاقک جسدی
بولنمشدر . موموسی و قاسم بکر ، بر کونلک
بعد مسافده ببولتان سیدانی کردلری اوزرینه
هجوم ایدره کی یزینکی عشرت آره سنده برمصادمه
حصوله کله رک هر یکی طرفدن خیلی مقتول
و مجروح وقوع بولمشدر .

دعای خیر

کرید مسئله سی

آمر ولیتوس غزنه سنک استخباراته کوره
کریدک انکلتزه و فرانسه عسکرلی طرفدن
اشغال ایدلمی بورورا سفارتخانه لرنجه موجب تأثر
اولمشدر . زیرا بورا سفارتخانه لری کفیتدن
اول خبردار ددکدیلر . جزیره نیک تکرار
اشغال عسکرلی ، آتله آتشی و ترکایه اولتیم
ورلدیکنه دائر اولان روایتک بلغرادن تکذیب
ایدلمی کفیتلرینسک احوال حاضر نیک تبدله
دلیل اولدینی ظنلن اولنور . کفیت ، دولتلر
طرفدن صلحک ، محافظه سنه غیرت ایدلمکده
اولدینی وانکلتزه نیک ترکایه مظهرت ایتک
ایستدیکنی کوستر بیور .

شهر ییزده نمایشلر

و

پولیس ملی مدیری ایله بر ملاقات

آمال ملیه یی پلر بکرعنا کوسترهن تظاهرات
رطنپرو رانه حقه ده سه معلومات آلمی اوزره ارمنیجه
(نور آشخارخ) غزنه سی محررلردن بری بک
اوغل پولیس مدیر بریتنه غزنه سی معلومات طلب
ایتشدر . پولیس ملی مدیری اجرا اولتان نمایشلر
حقه ده معلومات آتیه یی اعطا ایشدر .

نمایشلر یونان قونسولوسخانه سنک بتون
جاملرینی قیرقدن صکره بلغار قونسولوسخانه سنک
باق دی رومانک فرا انرسز بوسته خانه سنک جاملرینی
قیرمشدر . ضابطه ایله ججه اتحاد اولتان تدابیر
شدیده سایه سنده نمایشلره ختام ویرمشدر .

بولنایشارک دائر دائره سکونده اجراسی اعلان
اوله جقنی در میان ایلنسی اوزرینه پولیس مدیری
بک نمایشلرک حسابات ملیه نیک غلانی ساقه سیله
وقوع بولمده اولدیلدینی مع مایه بعض مغرط
حاله ده میدان ویرا برلمی برامی طبیعی اولدینی
بیان ایشدر . حک حکومت حادثات مذکورمه

قارش متاثر اولدیندن بونلرک عدم تکراری
خصوصنده داخلیه نظارتدن اوامر و تعلیمات
لازمه اعطا اولمشدر .
آرناؤد غزنه سی
وطنپرور محترم درویش هیما بکک تحت
اداره سنده « آرناؤد » غزنه سی تکرار انتشاره
باشلامشدر . دوام موقیاتی مخی ایله بیان
تبریکات ایدرز .

اروپا بوسته سی تأمین ایدلدی

منقطع اولان اروپا بوسته مراسلاتی
تأمین ایچون رومانی واپورلری لیماز مه هر کون
سیر وسفر ایده جکدر .

مطبوعات

احکام الهیهیه و اوامر رؤسایه حرمت
ایتمکی امر ایدن اسلامک انضباط مکملی بزه رعنا
صورته کوستریورک تظاهرات و طنپرو رانه دن
مقصد اسلاولق اختلافاتی قلنج قوتیه حل
ایدلی در .

استانبول اهالیسنک شادمانی عمومی
دفعله اجانبک مظهر حیرتی اولمشدر . محاربه
آتیلا ن ضابطه افرادک چهره لرنده ارتسام
ایدن منات بونلرک تابع مظهریتیه عودت
ایدجه جککینه بر دلیل کافی در .

آزادلار :

محاربه ! محاربه ! دیه فریاد ایدن بالقان
حکومتلی انکسار خیاله اوغرایه جقلدر .
لکن قهرمان برادر دیه مالک اولان حکومت مزده
احراز مظفریت ایچمه جکدر .

ایک بیود حصه استفاده بو محاربه یی تشویق
ایدن قجه آروپایه نصیب اوله جقدر .

بو هاله بالقان دولتلری ایچون بر درس
عبرت اولمالی و آنلری اقناع ایتمه لیدرک منفعت
مقابلهلری یکدیگره معاونت ایتک وایر یا کچ
مظفر اوله جق « تعاون » فکرنده منده جدر .

کرک عثمانیلر و کرک بالقانلیرک منفعت
وسماعت یکنه سی قوتی بر اتحاد تشکیل
ایتملی ایله تمکندر .

(نور آشخارخ)

بحرانی دقایقه لر کچیریورز . بلغارستان ،
صربستان ، قره طاع ، یونانستان عموم قصبه لرنده
محاربه ایستهر ! صدارلی عیوقه جیقاریلور .
سرمایه داران کروهی محاربه ایستیور .
لکن ارباب سی و عمل ، فابریقه ایشجیلری
ایچون محاربه بر فلاکتدر بر سفاتندر .

— بز محاربه ایسته میز بزه آسایش لازمدر
دیورلر .
بوفریاد بک بسیط ، بک طبیعی در .
یازین اک زیاده جنکجو بلغارستان بیه بوفریادی
فضالره یوکسته جکدر .

*

*

*

بو رفیقمز « عثمانیلر و بلغارلر » سرلوحه لی
باش مقاله سنده بلغارستانده دوجار تعدی اولان
مسلمان قرده شلرمز ایچون بر آواز مه مرحمت
رفع ایلکده ، بو وحشتلر اوزرینه آروپانک
نظر دقتی جلب ایلکده در .

*

*

*

پوزانتیون :
قطعاً انکار ایدیه مرکزک ادرنه ، سلانیک ،
قوصوه ، مناستر ، اشقودره و یانیه ولایتلرنده
احوال غیر قابل تحمل بر شکل آشلردی .
فقطینه طوغری درک بلغارستان و همپارلی ، محاربه
آچق ایچون معقول بر سبب سردایده میورلر .
بلغار اختلاللیرینک ایکیده برده انداخت
ایتدکاری بومبارلی بر وسیله حرب اتخاذ
ایتشدر .

بز تورکیه خرسیتانلری شهسزک ملکتمزک
ترقی ایتسنی شدیداً آرزو ایدرز . لکن بلغارلرک
و همپارلی اولان حکومتلرک منفعت شخصیه لری

ایچون — بتون شرق آتشلره صارمه لرینه
هیچ بر زمان مساعده ایدمه میز .

آلمان مهابوعاتی

برلین ۴ تشرین اول — (عثمانیشهر لوئده
خصوصی تلغرافنامه)

(کولنیشه چیتونخ) یازیور :
شرق مسئله سی حقه ده برقوق فرانس عقدینی
تورکیه نیک دول معظمه دن طلب ایدلیکنه دائر
دوران ایدن شایعه لر محتمل عاری بولنمده در .
دول معظمه برقوق فرانس فکرینک علینده بولو-
نیورلر . ادامه صلح ضمننده دول معظمه نیک
غیرت و فعالیت بر دوامدر . دول معظمه طرفدن
بالقان حکومتلرینه قبول ایتدیریه جک خصوصات
محرمانه طویل مده در .

فوسیشه چیتونخ جریده سی و یانه دن استخبار
ایدلیکنه کوره بالقان احوالک کسب و خامت ایدلیکنه
رغم کرک اختلاف ملث و کرک اتفاق ملث دولتلری
بالقانر مسئله نیک قاط اساسیه سی حقه ده متفق
بولنمده درلر . ماکدونیا مسئله سی دول
مذکور نیک آرزوسنه معایر بر صورته حل
ایتمک آرزوسنده بولتان بالقان اتفاقه مساعد
بر تقدیرده مخالفت ایده جککری روایت اولنمده در .

ویانه مطبوعات

ویانه ۳ تشرین اول (عثمانیشهر لوئده
تلغرافنامه) ویانه غزنه لری وضعیت حاضرده دن
مسئول اولان بالقان دولتلرینک صورت
حرکتلرینی تکدیر ایتکده درلر . عثمانیلرک
فکر و طنپرو رانه سی تقدیر ، بالقان حکومتلری
محاربه سایه سنده توسیع اراضی امید ایدیور
ایسهر آروپا وهرشیدن اول آوستریا و آلمانیا
بوکا موافقت ایچمه جککری بیان ایتکده درلر .

فرانسز مطبوعات

پارس ۳ تشرین اول (عثمانیشهر لوئده
خصوصی تلغرافنامه) تان غزنه سی اصلاحاتمز
صلح اولماز سرلوحه لی باش مقاله سنده یازیور :
تورکیه مسئله نیک اک زیاده کوزه چاربان جهتی
اصلاحات مسئله سیدر . تورکیه ده سنه دن بری
دها زیاده اصلاحات پرور اولش و بکلف اولدینی
وظائفی دول معظمه کندیرسته دها ایی اخطار
ایتنش اولسه لردی احوال بو کونکی حالی
بولمه جقدی . اصلاحات اجراسی حقه ده
استانبولده اجرای وصایا ایدلیدیکی تقدیرده
بوایده صوفیه قایینه سنه اعطا اولنجه جق نصاب
بپوده اوله جقدر .

*

پارس ۳ تشرین اول بتون فرانسز مطبوعات
صلح و مسالمت اوغورنده آوستریا و روسیه نیک
مشترکاً چالیشمنی آرزو ایدیورلر . فلاکتلرک
اوکی آتقی اوزره دولتلرک فعالیت کوسترمنی
ضمننده بر بیاننامه تشر ایدیورلر .

یونانستان قرالی ویانه ده

ویانه ۳ تشرین اول (عثمانیشهر لوئده
خصوصی تلغرافنامه) . ویانه ده بولنمده اولان
یونان قرالی اوکلده ایتالیا روسیه و فرانسه
سفیرلرینی نزدیکه قبول ایشدر .

تعرض

شام ۴ — (عثمانیشهر لوئده خصوصی
تلغرافنامه) فرانسز قونسولوسی برکزینی
اجرا ایدرکن بر اشکچی طرفدن اوزرینه
طاش آتیشمشدر . قونسولوس خفیف صورته ده
مجرور اولمشدر همان تحقیقات لازمه به مباشرت
قلممشدر .

دولت علیه — رومانی مناسبات

(ژون ترک) غزنه سی موقوف بر منبعدن
استخبار ایدلیکنه نظر صوک کونلر طرفده
دولت علیه ایله رومانی آره سنده بر اتفاق
عقد اولنش ، اتفاق مذکور موجبجه رومانی
حکومتی ایجابی تقدیرنده تورکیه بر معاونت
ایتمکی تمهید ایشدر .
بو اتفاق عقدی ضمننده رومانی حربیه

نظارتی مأمورینسندن بعضیلری اخیراً شهر ییزه
کشلردر .

یونانستان و محاربه

ژون ترکدن :

شهر ییز محافل سیاسیه سنده ظن اولنمده
نظراً یونانستان حکومتی بالقانلر ده ظهور ایده جک
محاربه اشتراک ایچمه جکدر .

حرب نه وقت اعلان ایدیه جک

حربک نه وقت اعلان ایدیه جککینه دائر
اجنبی مأمورین سیاسیه سندن برذات ثلوعوض
غزنه سی محاربه بیانات آتیده بولنمشدر .

« حربک نه زمان اعلان ایدیه جککینه دائر
اولان تخمینانک استاد ایده جکی اساسی برعلامت
موجود دکدر . حتی بالقان حکومتلرینک
دیپلوماتلری بیهل حربک زمان اعلاتی تخمین
ایتمکده دوجار تردد اولیورلر . حرب احتمالنه
نسبه صلح احتمالاتی بک ضعیفدر . فقط بو ،
قطعی برمایوسیت افاده ایتز . »

استانبول

احوال تدبیراً کسب و خامت ایدیور .
صوفیده کوربان تظاهرات بوراده ده کورلمکده ،
ملت محاربه لهنده نمایشلر اجرا ایتکده در .
ایشته بصورتله ، بتون دولتلر محاربه ایستیورلر .
حالبوکه طرفدار مسالمت اولان آروپانک
نصایحه اصلا حواله سمع اعتبار اولنمه مقدردر .
احوال بومرکزه ایکن صلح اجتالی نرده
قالور ؟

بالقان منفعتلرینک پروتوقولی

ویانه دن آمر ولیتوس غزنه سنه وارد اولان
خصوصی بر تلغرافنامه یه نظرأ بالقان حکومتلری
یشته عقد ایدیلن اتفاق و پروتوقولی ، توسیع
اراضی ویا ماکدونیا نیک مختاری اساسه مستند
دکدر . اتفاقنامه ، یالکیز آروپای عثمانیده
آروپانک کفالتی تحتنده دها واسع اصلاحاتک
اجراسی مقصدی کوزده بیور .

صوک خیر

فرانسه قایینه سنده

پارس ۴ تشرین اول « کچیکمشدر » باش
وکیل و خارجه نظری موسیو بوانقاره هیئت
وکلا ده موسیو ساسونفله جریان ایدن مذاکراتی
بیلدیرمشدر . فرانسه روسیه و دیگر دول معظمه
محاربه یی منه چالیشمده ایشلر . شاید موفق
اولمازلره محاربه یی بالقانلره حصره و محاربلرک
یکدیگر ندن اراضی آلمانسه غیرت ایده جککرمش .

حکمت

بالقان حکومتلرینک اوروپا لیرجه تبهله
جککیرنه شو قرارداد بیوک دلیل اولاماز .

عثمانی مهمانی

بلغراد ۴ — ماجار قایر قهرلری طرفدن
عثمانی حکومتی حسابنه سوق ایدیلن اون سکر
واغون جیخانه بلغرادده توفیق اولنمشدر .
اوستریا حکومتک طلی اوزرینه بو مهمات
سملیه استانبولنه اعاده ایدیشدر .

ایتالیا ایله مصالحه نیک حقیقی

روما ۴ — تربونان غزنه سی شوبله برتبلیغ
نشر ایدیور . ایتالیا و مالک اجنبیه ده صلحک
در دست عقد اولدیفته حتی « اوئی » ده طرفین
مرخصلر نه امضا ایدیلدیکنه دائر ایالان حوادثلر
اشاعه ایدیور . بو حوادثلری تکذیبه ماذوز .

حقیقت حال شوندن عبارتدر . دونه قدر بیهل
باب عالینک اعتراضاتی کسلیمدیکندن مصالحه
عقد ایدیه له مشدر . باب عالینک دوام ایدن شو
قاجامقلی معاملاتنه نظرأ یکیدن مذاکرات
اجراسی ممکن اولدیفته قانع اولان ایتالیا حکومتی
باب عالی به ایتالیا تکلیفاتک یا قبول ویا ردی
ایچین بر مهلت ویرمشدر .

ایتالیا حکومتی نه کی شرائط داره سنده
عقد مصالحه ایدمه بیهلجکی وقیه قایینه لره

بیادیرمیش اولدیفندن اشاعه اولتان روایات کونا کونک تکذیبه بيله حاجت بو قدر.

جنوره — زورنالده جنوه «اوشی»دن یازلدیفنه کوره عثمانی وایتالیان مرخصلری آراسنده عقد صلح ایچین اقتضایدن بللی باشلی اساسات حقدنه ائتلاف تام حاصل اولمشدر . سینیور بورطولینی صلح پروژه سنی موسیو جیولیتی به بیادیرمک اوزرد بواقشام « کافوره » متوجها حرکت ایتمشدر . رشید پاشا عثمانی وکلاسنه شرائطی بیادیرمک اوزره استابوله کیدیور . معافیه هنوز صلحه عقد ایدیلش نظریله باقیلاماز . شیمدیی مرخصلر مصالحه نامه یی امضایه مأمور ایديله چکاردر .

عثمانی حکومتک دول معظمیه تبلیغ ایتدیردیی ۲ و۴ افرنجی تشرین اول تاریخی نوطلر مالی ۴ تاریخی نوطه ده: دولتارک بالقان حکوماتی زدن دکی تشبثاتلرینک تأثیر کوسترمدیی وبلقان ملتارنده مشهور اولان هیجان شدید ذکر ایدلکدن صوکرکا بو هیجانلرک ممالک عثمانیه برعکس عمل یادیی سرد ایدلکده در . بالخاصه روم ایلی ده قومشو دولتارک معاوتیه احضار اولتان قانی قاجملر وچایتلر عثمانی ملتی فوق العاده متأثر ایتمشدر .

بالضروره عثمانی ملتی، کندیسره واکوردیلن تهدیداته مقابله ایچون حاضر لامشدر . وضعیت وخیمدر . اگر دول معظمه تدایر مؤثره اتحادی ایچون اتحاد ایتمز لرسه محاربه یی منعه مقتدر اولامایه چقلردر .

باب عالی حرکات اعتدالکارانه سنی ایضاح ایتدکدن صوکرکا احوال حاضره دولایسیله دولتله مراجعت ایدره ک حقیقی بیادیرمیش اولدیفندن ظهور ایده جک وقوعات مناسبتیه هیچ برمسئولیت قبول اتمه چکنی در میان یلیور . ۲تاریخی نوطه ده: باب عالی بالقان حکوماتی زدن دکی سفرا سندن آلدینی معلومه کوره بلغارستان، صربستان و یونانستان حکومتلرینک سفر برلکه باشلا دقلری، قره طاشک ایسه تجاوز خالنده اولدیی بیادیرلیدکنی در میان یلیور . هیچ بر وسیله ویرلمهشکن بودرت دولتک اتفاق بر مقصد تجاوزی تضمن ایتدیکنه باب عالی اینتاماق ایستوردی .

عثمانی حکومتی مشروطیتک تکاملانه اوغراشمقده و بالقان حکوماته قارشی غایت اعتدال پرور وحی سوء ظن قازانه جق درجه ده خیرخواه داروامقده ایدی .

باب عالی بالقان حکومتلرینک عثمانی امور داخلیه سنه مداخله شکنده اولان تبلیغاتنه جواب ویرمکی زائد کوره رک اصلاحاته اوغراشمقده ایدی .

بو یوک مانورالر هیچ برماهیت فوق العاده یی حائر دکل ایکن بالقان حکومتاری بونی منویٰ ضمیملر لری اظهاره وسیله طوئدی . بالقان حکومتلرینک تجاوز آمیز وضعیتنه قارشی عثمانی حکومتی حریت حرکتی محافظه ایده چکنی و کندیسنک اعتدال وانتظام حرکاته عالم مدنیقی اشهاد ایتدیکنی علاوه ایلیور .

~~~~~

صرب بلغار اردوسی

بکرش ۵ تشرین اول — بلغراددن بیلدریر لدیکنه کوره تیموق صرب فرقه سی بلغار اردوسی ایله حدودده برلشک اوزره حرکت ایتمشدر . قرال فردیناند معتدل بر آدم اولدینی خالده مهیور وضعیت آلمق مجبوریتده قالمشدر . بو وضعیتنی ترک ایدرسه تاجنی غیب ایدر . دولترمی محاربه نیک معنی ارزوایدیور لرسه، محاربه ده غالب کسه لرده محاربه سز قازانه چقلردن فضله بر شی قازانامایه چقلری متفقاً بالقان حکومتلرینه بیادیرمه لی درلر .

یکی بازار سنجاغی حقدنه

پارس ۵ — ماتن غزنه سنک ویا نه بخاری قونت برختولدک فکرینه واقف بر دیپلوما دن اکلا دیفنه کوره اوستریا قنوحات آرزو سنده دکدر .

بالخاصه ترکیایه اعاده ایتدییکی یکی بازار سنجاغی استرداد فکرنده دکلسده بوسنجاغک قره طاغ و صربستان طرفدن اشغالنه راضی اولمایه چغندن بر محاربه خالنده ایجاب حلی اجرا ایده چکدر .

~~~~~

بلغارستانده

(نور آشخارح) غزنه سنه برغوصدن اشعار ولحقده در :

کچن چهارشنبه کونی ساعت درت یحقده صوفیه دن عمومی سفر برلک امری کلشدر . یکرمی درت ساعت ظرفنده تسلیح اولفق اوزره اهالی به امر ویرلشدر . اخذ واعطاء قضاعه اوغرا مشدر . اون فابریقه سندن اردو حسابنه اوله رق بش ییک چووال اون فروخت ایدلشدر . برآ و بخرآ عسکر نقلیات کال کرمی ایله دوام ایلکده در . ماکدونیا مهاجرلری کال شوق ایله محاربه یه منتظر بوتحقده درلر .

بالقان اتحادی ، موسیو چاریقوفک تعقیب ایتدییکی سیاستک نتیجه سی در .

اوستریا و روسیه صمیمتله اتحاد ایدرسه وضعیت دها موافق برکوزله کوریله ییلبر .

آثار منتشره :
معلم دو قنور دوزی نك
تاریخ اسلامیت
عنوانی كتابی و مترجی حقدنه تنور افكار مطبعه مزه بونامده برساله ارسال اولونمشدر .
بوئده عبدالله جودت بلك نیت صافی سی و دوزی نك بی طرف برعالم اولدینی یازیلیور .
عبدالله جودت بلك هر وسیله ایله محب اسلام اولدینی تأمین ایتمی بزه باعث فخر و مسرتدر . مقتدر بر متفكری ابتباه اسلام مجاهدلری آراسنده كورمك باعث تشكردر .
دوزی حقدنه ندوشون ديكمزى « تاریخ اسلام » نام اثر مزده بیلدرمیش اولدیفمنزدن بوراده تکرارینه لزوم کورمه ز. بوجمه رجعت ایده چكر .

ضابطان دعوت اولونویور
[حربیه نظارت جلیله سندن]
مكتب حربیه المانجه معلم معاونی سواری ملازم اول عبدی رؤف افندی، مكتب اعدادی ژئمناسیق معلی سواری ملازم اولی نظمی افندی، چناق قلمه اردو اداره رئیس سابق قائم مقام مدعلی بك، دردنجی قول اردو ایکنجی شعبه مدیر سابق بیکباشی اسعد افندی، مهندس خانه مکتب بنده الای امینی مصطفی افندی، اون دردنجی قول اردویه منسوب اولوب مسافر قومسیوننده یوزباشی شوکت افندی، قله ی اعدادی بنده طاہور کانی سلیمان افندی، عتیق بشنجی اردو نقلیه سندن متقاعد یوزباشی عہد افندی، عموم آچیقده متقاعد یوزباشی نائل افندی، عتیق برنجی اردو اوچنجی طاہور دن متقاعد یوزباشی عیّان افندی، صنایع اوچنجی طاہور دن متقاعد ملازم اول عیسی افندی، بحیه بلو کندن متقاعد ملازم اول عہد سینی افندی، نظامیہ آچیقندن متقاعد ملازم اول مصطفی افندی، بکقوز صنایع دباغ خانه سندن متقاعد ملازم ثانی عبداہ اغا، الای ۵۸ طاہور س ۳ دن متقاعد رجب اغا، موسیقہ ہایوندن متقاعد رشید افندی، بالادہ اسامیسی محرر امرا وضابطانک سفر برلکده کی وظاقتندن طولای حربیه نظارتی سواری دائرہ سی ریاستنه مراجعتلری بیان اولنور .

یاشاسین ارباب حیت

برشتہ نیی مرحوم عبدالرحمن پاشانک کرعہ سی وسلا نیک اشرفان دن غازی اورہ نوس یک اخذان دن عہد بک افندی نیک حلیہ عزمہ لر ی رقبہ خاتم افندی طرفندن «بالقائل محاربه سی اعانہ سی» نامیله اون عدد عثمانی لراسی تبرع و اهدا ایدلش بو یابده ثنوتہ امتثال اولقی شرفی اعزاز ایدن عہدہ مشارالہانک ہمت مجبولہ جینکارانہ سی شایان تقدیر شکران بولنشدر . بوسورتله ارباب حیت طرفندن ویریلجک اعانات نقدیہ نیک حربیہ نظارتی محاسبات دائرہ سی بشنجی شعبہ سنجہ اخذ و تسلیم ایدلکده در .

محکمہ جنایت ضبط کتبہ سندن خلیل ہاشم بیکلہ اسکداردہ عربہ اتمامالجیسی عبدی افندی و عربہ یی مسعود وحیدر اغار طرفندن اعانہ حربیہ اوله رق جمع ایدیلان اوچیوز قرق بش غروش اونوز پاره حربیہ نظارتی وزنہ سنجہ تسلیم اولنمشدر موی الہیک شوصورتله ابراز ایلدکاری غیرت و حمت وطنیہ موجب تشکر بولنلش اولغله بیان تشکر اولنور .

فایح ردیف طاہوری قوماندانلغدن :
مادہ ۱ — درسعات اہالیسندن طاہور منسوب

حکمت

۹۹ تولدندن ۳۰۳ تولدیلره قدر [۳۰۳] داخل معنیی افراد احتیاطیہ دن جلب بوسلہ لر ی تبلیغ ایدیلنلر ایله حریق دولایسیلہ وصور سائرہ ایله مواقع مختلفہ ده بولنوب عمل قانعلری بیلنہ ماسندن تبلیغ ایدیلہ یانلرک مادہ ۲ — ۳۰۵ تولدندن ۳۰۸ تولدینہ قدر بدل نقدی اعطا ایدنلرک

مادہ ۲ — طاہور منطقه سنده بولنوب قیدلری و یوقلمہ لر ی یاپیلان طشرہ لی معینی افراد احتیاطیہ وردیفہ دن جلب بوسلہ سی تبلیغ ایدلش وایدیلہ مامشرک و بومقوله افراددن قید خارچندہ قائلش بولنانلرک

مادہ ۴ — مواد سابقہ ده کوستریلان افرادک مراجعت ایلری چانقلہ لر یله بلافا تہ وقت چهار شنبہ ده طاہور دائرہ سنہ مادہ ۵ — برنجی مادہ ده ک تولدات اصحابندن معینی ویا معینسز لک لری بیلہ یانلرک دخی حان طاہورہ بالمر اجعہ احوال عسکر یہ لر یی اوکر قملری ومعینلرک امثالہ اشتراک ایلری

مادہ ۶ — افرادک دعوتلری کرک ناملرینہ جلبنامہ وکرکسہ علانده طاووللرله و محرر وجمع ناس اولان محللرہ بیاننامہ لر تعلیقہ علان و اشاعہ ایدلش اولدینی چہتلہ شو اجتماع عمومیدن خیردار اولیان قالمش بولندیفندن مدعو افراددن اجابت ایتیانلرک بالاخرہ سرد و بیان اعزاددن ساقط اوله چقلری و حققرندہ احکام قانونیہ ومعاملہ زجر یہ نیک تطبیق ایدیلہ چکی قطعاً بیان اولنور .

سلطان احمد ردیف طاہوری قوماندانلغدن : ۳۰۷، ۳۰۸ تولدی افرادک جلب بوسلہ لر ی اولجہ چقاریلہ رق ژاندارمرل واسطہ سیلہ علانہ کوندنلش ایسہ ده بولنردن شمدیہ قدر دعوتہ اجابت ایتیانلر حقدنه معاملہ قانونیہ شدتلہ تطبیق ایدیلہ چکندن ویا خصوص شمدی بولندیفمنز عمومی برسر برلکده عثمانیلک شو اقتضاسندن اوله رق یولہ علان اولنہ دن کندیلری برشوق و آرزوی تام ایله منسوب بولندقلری طاہورلہ کلرک اثبات وجود ایتلری اقتضا ایدہ چکندن بالادہ کی تولداتدن سلطان احمد طاہوری منطقه سی افرادن دن ن قدر وارسہ بوکون حان طاہورہ مراجعت ایتلری اہمیتله بیلہ بر یلیور .

سلیم یہ ردیف فرقه سندن — اینہ بولی ردیف طاہورینک سفر برلکی امر اولنمشدر . درسعات ندہ بولان اینہ بولی افراددن بورادہ اقامت ایدنلرک مقیم اولدقلری محللرک ردیف طاہورلرینہ مراجعت ایتلری اعلان اولنور . قانچ ردیف فرقه سنہ منسوب سلیمان یہ ردیف طاہوری قوماندانلغدن مواد آتیہ اعلان اولنور . ۱ — ۳۰۷ ۳۰۸ تولدی افراد مقدم جلب ایدلدیکی خالده حریق و سائرہ دولایسیلہ تبدیل مکان ایدنلردن بعضیلرینک موقعی بیلنہ ماسندن تبلیغات اجرا قلمہ مدینی ہیئت اختیاریہ نیک جلہ اشعار اتندن اولمقده ، اقدحجہ بومثلولرک ہان مراجعت ایتلری مطبوعانہ اعلان ایدلدیکی خالده برقمی هنوز اثبات وجود ایتماش بولندیفندن بو مثللو ۳۰۷ و ۳۰۸ تولدی معینل افراد جدیدہ بقایاننک ہان سلیمان یہ طاہورلرینہ مراجعت ایتیمی وعکس حال معاملہ قانونیہ نیک شدتہ تطبیق اوله چکی .

۲ — سلیمان یہ طاہوری دائرہ سنده بولتان طقسان طقوز تولدندن اوچیوز درت تولدینہ قدر معینل افراد احتیاطیہ نیک نہایت شہر حاک یکرمی اوچنجی بازار کونی بعد الزوال ساعت برہ قدر طوبقو سراینده سلیمان یہ طاہورینہ مراجعت ایتیمی اہمیتله بیان اولنور .

وطن خانلاری
فایح ردیف فرقه سندن :
بعض وطن خانلرینک افراط اہالی آردہ سنہ صوبقلہ رق حرب اولیہ چنی و بووضعیتک بر تمانیشدن عبارت اولدینی حقدنہ بر طاقم تلقینات بدخواہان یہ ده بولنہ رق افراد عسکر یہ یی دعوتہ اجابتدن منع ایلکده اولدقلری خبر النقدہ اولدیفندن دولتک اعلان ایتدییکی عمومی سفر برلک مناسبتیلہ بولہ ده کی اشاعاۃ اہمیت ویرلامسی وبالالاتزام بوکی تلقیناتده بولسانلر حقدنہ تعقیبات شدیدہ قانونیہ اجرا ایدیلہ چکی اعلان اولنور .

دعوتہ اجابت ایتیمانلر وایتدکدن صکرہ فرار ایدنلر حقدنہ سفر برلک زمانہ عائد مواد جزائہ تطبیق ایدلک اوزره دیوان حربہ شوق ایدیلہ چکلری اعلان اولنور .

« حکمت »

بویلہ حجت ملیہ یی صوؤ دا جق بینسزمسکین ومعلوملرک وجودی شایان تأزدر . امید ایدہ رزکہ عثمانی کنجلری بویلہ ارازلہ قولاق آصماز .

غبارلرہ
حربیه نظارتندن معلومات آتی اوزو ایدن غزنہ غبارلری اوکلہ دن صکرہ الافرنجہ ساعت اوچدن بشہ قدر بیکباشی عزت بکہ مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

ضایع تصدیقنامہ
شہرحال رومینک ۱۷نجی کونی استانبول مکتب سلطان یسندن آلدینم تصدیقنامہ یی باب عالی جادہ سی ایله امین اوکی آردہ سنده قضاء ضایع ایلدیکدن بولان ذالک مذکور مکتب مدیرینہ تسلیمی انسانیت نامنہ رجا اولنور عکسی تقدیرده حکمی اولیہ چنی اعلان اولنور .
استانبول سلطان یسی مداوملرندن
احمدحسان

تورک اوچاغندن :

بازار ایرتسی کوندن اعتباراً قادر غہ ده بسم عمر یاشانک ولادتخانہ سی قریب دکی درسخاتہ ده ، یکرمی کوندہ خنام بولاق و ہرکون زوالی ساعت بردن اوچہ قدر دوام ایتک شرطیلہ خستہ باقیچیلی درسلری ویریلہ چکندن تورک اوچانی نامنہ حال اجر خستہ باقیچیلر ہیئتہ اشتراک ایتک اوزره قید اولنان افندیلرک مذکور درسخانہ یہ دولمری مرجودر .

بک اوغلی پولیس مدیریت علیہ سندن :
شہرحال رومینک آن آلتنجی بازار کونی بیوکرده نیک چایرباشی ساکنلرتدن قبطی شکاری ایلہ رفیق بوغوص طرفندن سطح مجردہ کوریلہ رک ساحلہ چقارلش اولان ماتی برسندق دروندہ مختلف الجنس اشیا ایلہ ارضروبی دولی وعاشور ودرسعات سنان پاشای عتیق محلسندہ مفید شیخ اوغلی سلیمان ناملرینہ محرر اوچ عدد تذکرہ عثمانیہ ایلہ احمد مصطفی نامنہ محرر برعدد ردیف تذکرہ سی مدیریت امانت دائرہ سنده حفظ ایدلش اولدیفندن صاحبنک دائرہ مذکورہ یہ مراجعت ایلی اعلان اولنور .

اعلان
مہم بر اعلان
سقلای قصرانی وطای
سقلای جنسندن الی یاشندہ وبر مترو ۴۹ ساتم ارتفاعندہ دمہ برقیر قصران ایلہ عین ارتفاع ورنکده درت یاشندہ بر طای موافق فیآلہ صائیلی اولدیفندن بوجنس وظریف حیوانلرہ طالب اولانلرک مطبعہ مزہ مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

حکومت سنیہ نیک تحت ضمان وکفالتندہ
اولوب زراعت باقہ سنک قرہ دیسنی
حازدر .
تاریخ ناسیسی
۱۲۸۴
استانبولده جفال اوغلندہ دائرہ
مخصوصہ ده شرائط آتیہ دائرہ سنده
آقچہ قبول واقراض ایدر .

آقچہ قبول شرائطی :
برسنہ ودها زیادہ وعدہ ایلہ برافلان پارہلر ایچون سنوی یوزده (بش) وعده سمز حساب جاری صورتیلہ یعنی ایستلہ یکی زمان آلتقی شرطیلہ برافیلان پارہلر ایچون سنوی یوزده **اوج** فائض ویرر وعده سز قبول ایدیلان آنچه برچارک لبرادن ایک یوز لبرایہ قدر .
تودیعاۃ ایرتسی کونسندن اعتباراً فائض حساب ایدر .

الی لیرادن فضله وعدہ لی تودیعات اصحابی آرزو ایدر لرسہ رأس الماللرینک فائضنی ماہ بماہ تقسیم طأخذ ایدہ بیلیرلر .
آقچہ اقراض شرائطی : مجوہرات کموش اوانی وتحو یلات مقابلندہ ویوزدہ، سکرز فائضلہ آقچہ اقراض ایدر .

نومرو — ۶۵

دیش طبیی محرم خداوردی

دیشلری ترقیات حاضرہ فنیہ یه تطبیقا تدای وصول سیستم هر نوعی اعمال اولنور .

اغزی سن ونفسیه دین جبقارلور

مشرین کرامک کثرتنه مبنی کندیلرخی انتظارده براقامق ایچون بیوک بر فداکارلق اختیاریلہ زمان حاضرک دیشجیلکده کی دقائی فنیہ سنہ آشنا برنجی درجده ده

مقایسیدن

صورت مخصوصده جلب اولنمشدر .

معاینه یازاردن ماعدا هر کون جفال اوغلندہ عسکری قناعد صندوق قارشوسنده یکی دائرہ خصوصه سنده

دوقنور ارغورلیان

۶۰۶ علاجنک الک صوک اصول ایله تدایسی اسکی ویکی فرنکی ، بل صفوقنی ، مثانہ ، بو برک وعدم اقتدار (پروستاد کستانه چک) وبالجله رحم خسته قلرخی از برمدت طرفنده تدای ایتکلہ معروف و مجرب اولان طبیب موسی الیہ اوغورلیان قندی هر کون صاحبدن آکشامہ قدر سرکچید تراوای جادہ سنده فیوس فطوغرافخانه سنک برنجی قاتندہ کی معاینه خانه سنده خسته قبول ایتدیکی کی لزومندہ الکتریقی ویستوسفونی و ماساژ اصولرینده کمال مهارتله تطبیق واجرا ایلکده در .

دوقنور یلیاسان

پارسدہ سن لوقی ونہ کر خسته خانہ لر ی سرنیقلا. لرخی حائر اولوب اسکی ویکی بل صفوقنی ایله امراض افزنجیہ وجلدیہ یی وعدم اقتداری آرز زمانده کمال موفقیتله تدای ایدر . یازاردن ماعدا هرکون باغچه قبوسنده شکرچی حاجی بکر افندیک دکانی ایتصالندہ یالدرز خاندن سکر نومرولی معاینه خانه سنده بولنور .

اللہ ی نفا مکر می دے

حضور فندہ سالک کفر — فلسفہ

ما فوق الطبیعه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجی ذیلی اولان بوانرک بش فورمالقی برنجی وایکنجی جزؤلری نفیس بر صورتله طبع ونشر ایدلش اولوب حکمت داره خانه سنده وهر کتابچیدہ اوچ غروشہ صائلمقده در . طشرہ ایچون هر جزؤ اوچ غروشدر . برنجی جزؤ ک احتوا ایتدیکی مباحث بروجه آتیدر :

قارئین ایله حسبحال — کفر نہ در و نمکنیدر ؟ — مسالک کفر — مشهور کافرلر — شایان عبرت بر ترجمہ حال : اوغوست قونت وبوزیتویزم — حقیقت انساندن نیچون باشلابورز ؟ — تنقید عقل محض وقائتک مسلکی — تنقیدی تنقید .

ایکنجی جزؤ :

انسانده کی وحدت وعینیت — روح — فلسفہ تنقید و روح — ایسپینوزا و وحدت وجود مسلکی — مسلک تجریدہ وداوید هوم — اسقوپیا مدرسه سی — آنکلیز مدرسه سی مادیون روح — روحانیون: ده قارت وله بینیش .

اوچونجی جزؤ :

عن قریب انتشار ایدہ جک اولان اوچنجی جزؤ ک محتویاتی :

امام غزالی [مابعد] — محی الدین عربی — الکندی — قارانی — ابن سینا — ابن رشد — متکلمین — روح حقدنہ محاکمہ عمومیہ .

مکرم	مدیر مسئول احمد حلمی
------------------------	---------------------------------